



PUHUMINEN



PUHUMINEN: haastattelu A2.2



[Puhumisen näyte A2.2.mp3](#)

Puhumisen arviointi kielitaitotaso A2.2

Seuraavien piirteiden perusteella puhumisen näyte jää tasolle A2.2.:

Yleistä:

Aiheen haltuunotto ei vielä kovin vahvaa.

Sujuvuus:

- Puheen sujuvuus heittelehtii: välillä sujuvaa, välillä isoja taukoja.

Vuorovaikutus:

- Ei pysty itse ylläpitämään keskustelua vaan tarvitsee siihen apua. Toistoa tarvitaan jonkin verran.

Rakenteet:

- Sijapäätteitä puuttuu tai ne ovat vääriä - mallissa liikaa ja väärissä paikoissa.

Sanasto:

- Omasta lähikokemuspiiristä poikkeava sanasto puuttuu.

Ääntäminen:

- Melko selvää - ääntää ymmärrettävästi (tämä jo tasoa B1).



PUHUMINEN



PUHUMINEN: haastattelu B1.1



[Puhumisen näyte B1.1.mp3](#)

Puhumisen arviointi

Nämä piirteet tekevät puhumisen näytteestä enemmän tason B1.1 kuin tason A2.2:

Yleistä:

Haastattelijan huomio: Tämä haastattelu sujui nopeammin, koska kysymyksiä ei tarvinnut juurikaan helpottaa, toistaa tai täsmentää.

- Joissain kohdissa haastateltava kykenee kuvittelemaan ja käyttämään huumoria (abstrakti taso).

Sujuvuus:

- Puhuu enimmäkseen ilman taukoja ja hidasteluja.

Vuorovaikutus:

- Aktiivinen osallistuminen ja mielipiteitä.
- Muutamissa kohdin tarvitsi apua (lämmitysmuoto, tuuma jne.)

Rakenteet:

- Vaikka kovin pitkiä lauseita ei tullutkaan, niin perusrakenteet ja kieliopin hallinta pieniä virheitä lukuun ottamatta kunnossa (eivät vaikuttaneet ymmärtämiseen).

Sanasto:

- Laaja sanasto, tarkemmat ilmaisut (takka, saaristo, hirsimökki, näkymätön naapuri jne.).

Ääntäminen:

-Selkeää, tiettyjä aksenttieroja on, mutta ne eivät vaikuta ymmärtämiseen.



PUHUMINEN



HAASTATTELU litteroituna kielitaitotaso A2.2 (Litterointiin on lisätty myös arvioijien huomioita.)

Speaker 2 (haastattelija)

No niin, olkaa hyvä? Hei kerro sinun nykyisestä kodistasi, millainen sinun kotisi on ja millaisella alueella se sijaitsee?

Speaker 1 (haastateltava)

Tällä hetkellä?

Speaker 2

Tällä hetkellä.

Speaker 1

Tällä hetkellä asun Lempäälässä rivitalossa. Minulla on kiva koti. Ja minulla on 2 lasta. Mulla on 2 huonetta ja olohuone ja keittiö. Ja sauna.

Speaker 2

Minkälainen talo se on?

Speaker 1

Öö, ihan....

Speaker 2

Onko kerrostalo?

Speaker 1

Rivitalosta. Asun rivitalossa.

Speaker 2

Ja millainen se alue on?

Speaker 1

Alueella. Se on hiljainen alueella, mutta lähiö (lähellä?) ideaparkkiin.

Speaker 2

Ideaparkin lähellä?

Speaker 1

Joo.

Speaker 2

Mitkä ovat sinun kotisi hyvät ja huonot puolet?

Speaker 1

Huono että se on. Lempäälä on, ei ole iso kaupunki vain. Voisi sanoa ihan alue. Pieni alue, mutta se on hyvä että mun (hyvä minulle?) koska mulla on lapsia. He menivät kouluun ja kouluun ihan meidän kotiin (kodin?) vieressä. Ehkä matka kestää melkein 2 tuntia (vain 2 minuuttia?). Se mulla on tosi hyvä tää.

Speaker 2

OK. No entäs sinun oman kotisi hyvät ja huonot puolet.

Speaker 1

Son kaikki on hyvä. Ei ole joku ongelma. Se on ihan pieni, ei ole ihan iso tai ihan pieni (sopivan kokoinen?). Se on ihan normaali kotiin ja ja oli. Ööei ole joku iso ongelma.

Speaker 2

OK. No jos voisit valita rahaa laskematta, asuisitko mieluummin vuokralla vai omistaisitko kodin?

Speaker 1

Voi olla molemmat, se riippuu tuloja ja menoja.



PUHUMINEN



Speaker 2

No jos sinun ei tarvitsisi välittää rahasta, kumman valitsisit?

Speaker 1

Ehkä oma. Oma.

Speaker 2

No jos sinulla olisi paljon rahaa, millainen sinun kotisi olisi?

Speaker 1

Ehkä myös sama kuin nyt. Se on hiljainen. Mä tykkään aina **hiljainen paikka**. Ei ole, mulla ei ole paljon **unelmia koti**. **Vain** mulla on pieni perhe, pieni talo, se **on riittää** minulle.

-mielikuvittelua pitäisi olla tällä tasolla

-pitäytyy samassa konkretiassa, mitä jo on sanottu

-aiheen pitäisi olla helppo: oman kodin kuvaileminen laajemmin

Speaker 2

Okei eli pieni asunto riittää.

Speaker 1

Kyllä.

Speaker 2

Kuinka monta huonetta siellä olisi? Siinä unelmakodissa?

Speaker 1

Sama kaksi on. **Makuuhuoneen lastenhuoneen olohuone on siinä.**

-ei osaa laajentaa tarinaa

-päätteet!

Speaker 2

Okei. Ja asuisitko sinä omakotitalossa vai kerrostalossa vai rivitalossa?

Speaker 1

Ei rivitalossa, ehkä paremmin. Joo.

-muoto!

-saman asian pyörittely jatkuu, ei uutta

Speaker 2

Sama.

Speaker

Joo.

Speaker 2

Ketä sinun kodissasi asuisi, jos saisit valita? Ketkä kaikki sinun kodissasi olisi?

Speaker 1

Vain mun mies ja lapset.

Speaker 2

No entä millaisia naapureita sinulla olisi?

Speaker 1

Mulla on **hiljainen** naapureita. Ja heillä, heillä ei ole lapsia, vain ihan miehen, mies ja nainen...**asuivat (asuvat edelleen?)**.

Speaker 2

Entä siinä unelmakodissa? Jos saisit valita sinun naapurisi? Minkälaisia naapureita sinulla olisi?

Speaker 1

Hiljainen.

Speaker 2

Sama?



PUHUMINEN



Speaker 1

Joo ja ilman lemmikkiä

Speaker 2

Joo, millainen sinun kotisi ympäristö olisi?

Speaker 1

Se on ei ole ihan keskustassa, se on hiljainen paikka.

Speaker 2

Millaisia palveluita siellä olisi?

Speaker 1

Kaikki palvelut on, löytyy sieltä. Kaupat palvelut kelat, **ei, kaikki on siellä (onko vai ei?)**.

Speaker 2

Kaikki lähellä. Joo, sitten mietitään vielä vähän tarkemmin. Mieti sitä unelmakotiasi. Millä tavalla sisustaisit sen? Millaisia huonekaluja siellä olisi? Mikä olisi kotisi tyyli?

Speaker 1

Son ihan normaali. Sohva**a**, tai tv-taso, televisio. Ja sängyt myös. Ihan normaali.

Speaker 2

Mitä värejä siellä olisi?

Speaker 1

Harmaa **(-ta?)**.

Speaker 2

Harmaa? Entä minkälaisia materiaaleja siellä olisi?

Speaker 1

Pehmeä **(-ä)**. *naurua*

Speaker 2

Pehmeä?

Speaker 1

Joo.

Speaker 2

Olisiko lattiakin pehmeää?

Speaker 1

Ei ei.

Speaker 2

Minkälainen lattia voisi olla?

Speaker 1

Se on kova **mut**.

Speaker 2

Joo. Puuta, laminaattia?

Speaker 1

Ehkä laminaattia.

Speaker 2

Joo. Voi olla kivilattia. Okei. No mihin huoneeseen panostaisit eniten, mikä huone sinulle olisi tärkeä?

Speaker 1

Makuuhuone.

Speaker 2

Joo. Miksi?

Speaker 1



PUHUMINEN



Koska se on mun mun pieni alue että ei kukaan valitse e mun pieni alue. Ei kukaan voi mennä siellä.

Speaker 2

Tärkeä sinulle.

Speaker 1

Joo.

Speaker 2

No vielä viimeinen kysymys. Millainen lämmitysmuoto sinulla olisi? Sinun unelmakodissasi?

Speaker 1

Mmm???

Speaker 2

Okei. Mä vähän aukaisen tätä. Voi olla sähkölämmitys, voi olla öljylämmitys, maalämpöä, puulämmitys.

Speaker 1

Sähkölämmitys vois olla.

Speaker 2

Ja miksi?

Speaker 1

Ehkä on. Öö, ei tarvii siivoa paljon koska naisella aina on paljon töitä kotona. Ehkä sen takia.

Speaker 2

Okei. Kiitos haastattelusta.

Speaker 1

Kiitos teille.

Speaker 2

Kiitos.



PUHUMINEN



HAASTATTELU litteroituna (kielitaitotaso B1.1) (Litterointiin on lisätty myös arvioijien huomioita.)

Speaker 1 (haastattelija)

Hei, kerrotko nykyisestä kodistasi? Millainen sinun kotisi on?

Speaker 2 (haastateltava)

Minulla on kolmio. Valkea..koskella. Ja... se on tosi tilava ja öö valkoisa. Öö, asunto.

Speaker 1

Millaisella alueella se sijaitsee?

Speaker 2

Se on Pirkanmaa. Valkeakoskella.

Speaker 1

Joo. Jos kuvaillet vähän tarkemmin sitä aluetta, mitä siinä ympärillä on, niin mitä siellä on?

Speaker 2

Öö, asunnon edessä on tosi iso piha ja pihan edessä on kaksi jalkapallon kenttää. Ja kodin takana on pieni metsä vuorilla. (Sujuva kuvaus kodin lähiympäristöstä)

Speaker 1

No mitkä ovat sinun kotisi hyvät ja huonot puolet?

Speaker 2

Hyvät, hyvät puolet. Se on kerrostalo. Kerrostalo mulle parempi kun omakotitalo. Koska omakotitalossa tarvitsee tehdä paljon, paljon erilaisia asioita. (naurua) (vertailua ja perustelut)

Speaker 1

Töitä paljon?

Speaker 2

Paljon töitä niin.

Speaker 1

Joo. No entä alueesi hyvät ja huonot puolet?

Speaker 2

Se on tosi hyvä. Aluee. Öö, siel.. sieltä tulee ei paljon meluja.

Speaker 1

No jos voisit valita rahaa laskematta, asuisitko mieluummin vuokralla vai omistaisitko kodin?

Speaker 2

Vain omista. Omista. (Ymmärsi kysymyksen ilman tarkennuksia puh.yymm.)

Speaker 1

Miksi?

Speaker 2

Se on oma koti. Ja mun unelmakoti, se on hirsimökki. Saaristolla, järvien keskellä. (sanasto ja kuvailevuus)



PUHUMINEN



Speaker 1

Ihana unelmakoti, varmasti aika monen unelmakoti Suomessa.

Speaker 2

Joo, kyllä.

Speaker 1

No hei, kerroitkin jo vähän, että se olisi hirsimökki ja jossakin saaristossa. Jos sinulla olisi paljon rahaa, niin kerro mahdollisimman tarkasti, minkälainen se sinun kotisi on. Sen lisäksi, että se on hirsimökki ja saaristossa.

Speaker 2

Se on matala koti, jossa on vain yksi kerros. 3 huonetta. Järvien rannalla on sauna. Ja veneen lava. Ja se pitää olla korkea saari. (sujuvuus ja kuvailevuus)

Speaker 1

Miksi?

Speaker 2

Jolla on paljon metsää. No koska koska minä asun nyt kerrostalossa. (perustelut, koska asuu nyt kerrostalossa)

Speaker 1

Aa.

Speaker 2

Kyllä

Speaker 1

Haluat samanlaiset näkymät?

Speaker 2

Kyllä kyllä.

Speaker 1

No hei, ketä sinun kodissasi asuisi? Sinun kanssasi?

Speaker 2

Vaimo, tyttö jaa... 2 bengalin kissaa.

Speaker 1

No millaisia naapureita sinulla olisi vai onko lähellä naapureita siellä hirsimökin tai talon luona?

Speaker 2

Näkymätön naapuri. (sanasto)

Speaker 1

(Naurua) Joo sekin on aikamoinen unelma. No, kuvailit tästä. Kuvailit että se olisi saarella, saaristossa järven rannalla, mutta kuvailitko vielä vähän tarkemmin mitä sen hirsimökin ympärillä olisi? Siellä on se venevaja, sauna, mutta onko jotakin muuta vielä?

Speaker 2

No se on öö vähän puita, lähellä, mutta kaukana se on pitää olla paljon puita. Öö, hirsimökin lähellä pitää olla grillipaikka. Ja ruoho, metsä, marjoista. (rakenteellista horjuvuutta, mutta vastauksen sisältö asiaan kuuluva)

Speaker 1

Joo. No jos ajatellaan palveluita sinun unelmakotisi lähellä, niin mitä sinä löydät? Kuinka kaukana palvelut olisi ja minkälaisia?

Speaker 2

Kuinka kaukana? Noin 5 km. Ja se on, voi olla kauppa. Ja riittää. Ei mitään. (jatkumoa aiemman sanotun vahvistamiseen)

Speaker 1



PUHUMINEN



Joo.

Speaker 1

Sitten ehkä miehelle vähän vaikeampi kysymys, mutta miten sisustaisit sinun unelmakotisi? Millaisia huonekaluja siellä olisi? Mitä materiaaleja, minkälainen tyyli?

Speaker 2

Se pitää olla iso televisiota, noin 65. Mitä se on? Metr...

Speaker 1

Tuumaa.

Speaker 2

Tuummaa. Niin kyllä, tilava sohva. Ja. Ja vaimo pitää olla lähellä. Ja hyvä TV sarja, esimerkiksi Game of Thrones. (sujuva, kuvaileva vastaus, vaikka ei sanasto olekaan kovin erikoista)

Speaker 1

Aina päällä?

Speaker 2

Kyllä, aina päällä. (naurua)

Speaker 1

No minkälainen se tyyli olisi? Kerroit ,että siellä on televisio ja iso sohva. Minkälaisia värejä? No siellä on hirsiseinät, mutta minkälaisia värejä siinä?

Speaker 2

Se on puunen väriä. Niin.

Speaker 1

Joo.

Speaker 2

Se on...

Speaker 1

Joo ja materiaali tietysti on sitä puuta.

Speaker 2

Kyllä, puuta.

Speaker 1

Voi olla, että vaimo kertoisi vähän enemmän sisustuksesta. Se voi olla, minkälaiset verhot ja huonekalut. Joo, ei siitä sen enempää, mennään seuraavaan aiheeseen. Mihin huoneeseen panostaisit eniten? Mikä olisi sinulle tärkein huone siellä ja sitten talossa?

Speaker 2

Tärkein huone? Olohuone.

Speaker 1

Miksi?

Speaker 2

Miksi? Koska siellä on iso teevee?

Speaker 1

Ja Game of Thrones? (naurua)

Speaker 2

Joo. (naurua)

Speaker 1

Selvä. Viimeinen kysymys, millainen lämmitysmuoto sinulla olisi?

Speaker 2

Lämmitysmuotossa? Onko se kuinka paljon astetta? Vai?

Speaker 1



PUHUMINEN



Lämmitysmuoto tarkoittaa, että mistä lämpö tulisi?

Speaker 2

Takasta.

Speaker 1

Millä sinä lämmität?

Speaker 2

Takasta.

Speaker 1

Takasta. Eli olisi puulämmitys?

Speaker 2

Kyllä, puulämmitys.

Speaker 1

Olisiko lainkaan sähköä tai maalämpöä tai öljyä?

Speaker 2

Jos puu loppuu, sen tulee...sähkö. (Puh. Ymm. Kysymyksen ymmärtäminen, sanasto)

Speaker 1

Joo.

Speaker 2

Sähkö, sähkölämmitys kyllä.

Speaker 1

Hyvä. Haastattelu oli tässä. Kiitos.

Speaker 2

OK, kiitos.